



Niederschrift

Wolmirstedt, den 18.03.2021

der ordentlichen Sitzung des Kultur- und Sozialausschusses -öffentlicher Teil-

Ort: Ratssaal, August-Bebel-Straße 25, 39326 Wolmirstedt
Tag: Mittwoch, 10.03.2021
Zeit: 18:00 Uhr bis 20:42 Uhr und 20:49 Uhr bis 20:50 Uhr

Teilnehmer/innen

Vorsitzender

Hans-Rüdiger Lautner

1. Stellvertreterin

Rebecca Lange

Mitglieder

Robert Grafe
Christina Laqua
Sven Pazina
Steffen Rustenbach
Gerhild Schmidt
Sarah Zietmann

i.V.f. Frau Wolff

sachkundige Einwohner

Wolfgang Karoske
Hans-Jürgen Kirschner
Detlef Rademacher
Werner Teige

Schriftführer

Jens Dorendorf-Philipp

von der Verwaltung

Marlies Cassuhn
Marko Kohlrausch
Stefanie Soe
Erika Tholotowsky

nicht anwesend:

Mitglieder

Waltraud Wolff

entschuldigt

sachkundige Einwohner

Yves Bergmann

Martin Günther

Annemarie Voß

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

TOP 1	Eröffnung der Sitzung durch den Ausschussvorsitzenden
TOP 2	Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
TOP 3	Feststellung der Niederschrift der Sitzung vom 02.12.2020 - öffentlicher Teil
TOP 4	Einwohnerfragestunde
TOP 5	1. Änderung der Hauptsatzung 193/2019-2024
TOP 6	1. Änderung der Geschäftsordnung des Stadtrates, seiner Ausschüsse und Ortschaftsräte 211/2019-2024
TOP 7	2. Änderung der Satzung über die Erhebung von Kostenersatz, Gebühren und Auslagen für Dienst- und Sachleistungen der Freiwilligen Feuerwehr Wolmirstedt außerhalb der unentgeltlich zu erfüllenden Pflichtaufgaben 212/2019-2024
TOP 8	Neufassung der Satzung zur Umlage der Unterhaltungsverbandsbeiträge der Unterhaltsverbände für die Gewässerunterhaltung 215/2019-2024
TOP 9	Umbenennung von Straßen 210/2019-2024
	Änderungsantrag zur BV 210/2019-2024 des Ortschaftsrates Glindenberg ÄA 003/2021
	Änderungsantrag zur BV 210/2019-2024 des Ortschaftsrates Glindenberg ÄA 004/2021
TOP 10	Antrag: Lebensmittelmarkt Samsweger Str./Geschwister-Scholl-Str. AN 001/2021
TOP 11	Antrag: Aufnahme einer Flüchtlingsfamilie aus dem Flüchtlingslager Moria AN 004/2021
TOP 12	Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Stadt Wolmirstedt für das Jahr 2021 209/2019-2024
TOP 12.1	Antrag: Stelle für Digitalisierung im Stellenplan für den Haushalt 2021 AN 003/2021
TOP 12.2	Änderungsantrag zur BV 209/2019-2024 des Ortschaftsrates Mose ÄA 001/2021
TOP 12.3	Änderungsantrag zur BV 209/2019-2024 des Ortschaftsrates Farsleben ÄA 002/2021

TOP 13	Aktueller Sachstand Schultausch BE: Frau Tholotowsky
	Kenntnisnahme - Antrag Grundsatzbeschluss Glasfaserausbau in der Ortschaft Farsleben
TOP 14	Mitteilungen der Verwaltung
TOP 15	Anregungen und Anfragen
TOP 16	Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
TOP 17	Schließung der Sitzung

Öffentlicher Teil

TOP 1 Eröffnung der Sitzung durch den Ausschussvorsitzenden

Herr Lautner eröffnet die Sitzung.

TOP 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung

Herr Lautner stellt die ordnungsgemäße Ladung und Anwesenheit mit 6 abstimmungsberechtigten Mitgliedern fest.

Der vorliegenden Tagesordnung wird mit 6 Stimmen zugestimmt.

TOP 3 Feststellung der Niederschrift der Sitzung vom 02.12.2020 - öffentlicher Teil

Abstimmungsergebnis:

Ja:	4	Dem öffentlichen Teil der Niederschrift vom 02.12.2020 wird mehrheitlich zugestimmt.
Nein:	/	
Enthaltung:	2	

TOP 4 Einwohnerfragestunde

./.

TOP 5 1. Änderung der Hauptsatzung 193/2019-2024

Frau Soe berichtet über die geplanten Änderungen der Hauptsatzung. Hauptsächlich geht es hierbei um die Bekanntmachungen im Internet.

Herr Lautner bittet um Mitteilung, welche Kosten entstehen, wenn Bürger bei der Einsicht von Unterlagen (Auslagen) Kopien erhalten möchten.

Anm. d. Verw.:

Die Kosten sind in der Satzung über die Erhebung von Verwaltungsgebühren im eigenen Wirkungskreis der Stadt Wolmirstedt, Anlage 1 geregelt. Es fallen die üblichen Gebühren für Vervielfältigungen an.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	6	Beschlussempfehlung: Der Stadtrat der Stadt Wolmirstedt beschließt die 1. Änderung der Hauptsatzung der Stadt Wolmirstedt.
Nein:	/	
Enthaltung:	/	

**TOP 6 1. Änderung der Geschäftsordnung des Stadtrates, seiner Ausschüsse und Ortschaftsräte
211/2019-2024**

Frau Soe informiert über den neu eingefügten § 23a, der die Möglichkeit von Videokonferenzen in außergewöhnlichen Notsituationen regelt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	6	Beschlussempfehlung: Der Stadtrat der Stadt Wolmirstedt beschließt die 1. Änderung der Geschäftsordnung des Stadtrates, seiner Ausschüsse und Ortschaftsräte.
Nein:	/	
Enthaltung:	/	

Nach der Abstimmung erscheint Frau Laqua um 18:05 Uhr zur Sitzung, demnach sind nun 7 abstimmungsberechtigte Mitglieder anwesend.

**TOP 7 2. Änderung der Satzung über die Erhebung von Kostenersatz, Gebühren und Auslagen für Dienst- und Sachleistungen der Freiwilligen Feuerwehr Wolmirstedt außerhalb der unentgeltlich zu erfüllenden Pflichtaufgaben
212/2019-2024**

Abstimmungsergebnis:

Ja:	7	Beschlussempfehlung: Der Stadtrat der Stadt Wolmirstedt beschließt die 2. Änderung der Satzung über die Erhebung von Kostenersatz für Dienst- und Sachleistungen der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Wolmirstedt.
Nein:	/	
Enthaltung:	/	

**TOP 8 Neufassung der Satzung zur Umlage der Unterhaltungsverbandsbeiträge der Unterhaltsverbände für die Gewässerunterhaltung
215/2019-2024**

Abstimmungsergebnis:

Ja:	7	Beschlussempfehlung: Der Stadtrat der Stadt Wolmirstedt beschließt die Neufassung der Satzung zur Umlage der Unterhaltungsverbandsbeiträge der Unterhaltsverbände für die Gewässerunterhaltung.
Nein:	/	
Enthaltung:	/	

TOP 9 Umbenennung von Straßen 210/2019-2024

Herr Kohlrausch erläutert zunächst die Beweggründe für die vorliegende Beschlussvorlage und informiert über die Anträge aus dem OR Glindenberg und dem BuWA.

Herr Lautner lässt zunächst über die Änderungsanträge abstimmen:

Änderungsantrag zur BV 210/2019-2024 des Ortschaftsrates Glindenberg ÄA 003/2021

Abstimmungsergebnis:

Ja:	5	Herr Opitz stellt den Antrag, dass die Wolmirstedter Str. in Glindenberg nicht umbenannt wird.
Nein:	/	
Enthaltung:	2	

Änderungsantrag zur BV 210/2019-2024 des Ortschaftsrates Glindenberg ÄA 004/2021

Abstimmungsergebnis:

Ja:	/	Herr Schlenker stellt den Antrag, dass der Stadtrat diese Beschlussvorlage nicht beschließt, sie aber in den Ausschüssen weiter beraten wird und dann noch einmal in die nächste Beratungsfolge mit aufgenommen wird. Er regt hierzu an, dass die Verwaltung sich mit den Bürgern in Verbindung setzt, deren Straßen umbenannt werden sollen, da diese mit der vorliegenden Beschlussvorlage nicht einverstanden sind. Er gibt weiter zu bedenken, dass es im Widerspruch steht, eine durch den Ort gehende Straße als „Landstraße“ zu bezeichnen.
Nein:	5	
Enthaltung:	2	

Unter Berücksichtigung der vorgenannten Änderungsanträge erfolgt die Abstimmung über die Vorlage im gesamten.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	5	Beschluss: Der Stadtrat der Stadt Wolmirstedt beschließt die nachfolgenden Umbenennungen von 4 Straßen in Wolmirstedt, 4 Straßen im Ortsteil Farsleben und 5 Straßen im Ortsteil Glindenberg und beauftragt die Bürgermeisterin mit der Umsetzung zum 01.01.2022.					
Nein:	/	1	Gartenstraße	in	Wolmirstedt	in	Kleine Gartenstraße
		2	Heinrichsberger Straße	in	Wolmirstedt	in	Alte Heinrichsberger Straße
		3	Veilchenweg	in	Wolmirstedt	in	Fliederweg
		4	Birkenweg	in	Wolmirstedt	in	Im Birkenweg
		5	Kiefernweg	in	Farsleben	in	Am Kiefernweg
		6	Mühlenweg	in	Farsleben	in	Am Mühlenweg
		7	Wiesengrund	in	Farsleben	in	Farsleber Wiesengrund

Enthal- tung:	2	8	Neue Straße	in	Farsleben	in	Neuer Weg
		9	Neue Straße	in	Glindenberg	in	Neue Chaussee
		10	Ohrestraße	in	Glindenberg	in	Neue Chaussee
		11	Bergstraße	in	Glindenberg	in	Kleine Bergstraße
		12	Waldweg	in	Glindenberg	in	Kornblumenring
		13	Wolmirstedter Straße	in	Glindenberg	in	Wolmirstedter- Landstraße

**TOP 10 Antrag: Lebensmittelmarkt Samsweger Str./Geschwister-Scholl-Str.
AN 001/2021**

Nach umfangreicher Diskussion stellt Herr Lautner die Vorlage zur Abstimmung.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	/	Beschlussempfehlung: Der Stadtrat der Stadt Wolmirstedt beschließt die Änderung bzw. Aufhebung des Beschlusses zur Verlagerung eines Lebensmittelmarktes vom 22.03.2018, sowie die Änderung und Anpassung des Aufstellungsbeschlusses für den B-Plan Nr. 35/19 und des Beschlusses zur Einleitung der 1. Änderung des Flächennutzungsplanes vom 26.09.2019 zum Zweck des Neubaus eines Vollsortimenter-Lebensmittelmarktes an der Samsweger Straße / Geschwister-Scholl-Straße.
Nein:	1	
Enthaltung:	6	

**TOP 11 Antrag: Aufnahme einer Flüchtlingsfamilie aus dem Flüchtlingslager Moria
AN 004/2021**

Abstimmungsergebnis:

Ja:	1	Beschlussempfehlung: Der Stadtrat beschließt, dass eine Familie aus dem Flüchtlingslager Moria (Griechenland), in unserer Stadt aufgenommen wird und auf diese Weise ein neues Zuhause finden kann. Nach Fassung dieses Grundsatzbeschlusses sollen alle weiteren Schritte eingeleitet werden.
Nein:	4	
Enthaltung:	2	

**TOP 12 Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Stadt Wolmirstedt für das Jahr 2021
209/2019-2024**

Herr Kohlrausch informiert ausführlich über den vorliegenden Haushaltsplan für das Jahr 2021. Ferner erläutert er die vorliegenden Änderungsanträge.

Die Bodelschwingh-Haus-Stiftung e. V. hat an die Stadt Wolmirstedt einen Antrag zur Unterstützung bei der Finanzierung des Bahnhofsumbaus gestellt. Beantragt wurde 1 % der Bau-summe, demnach 33.400,00 EUR. Herr Kohlrausch schlägt vor, den Antrag in das Jahr 2022 zu verschieben, da die Baumaßnahme auf mehrere Jahre aufgeteilt wurde. Die Verwaltung möchte jedoch gerne eine grundsätzliche Entscheidung, ob dieser Antrag weiterverfolgt werden soll. Die Besonderheit der Maßnahme liegt darin, dass die Stadt das ganze Bahnhofs-

umfeld neugestaltet und das Bahnhofsgebäude in der Mitte des Ganzen vom Bodelschwingh-Haus renoviert wird.

Herr Lautner stellt den Antrag, diesen Antrag nochmals zurückzustellen, bis nähere Erkenntnisse über die Haushaltslage 2022 vorliegen. Weiterhin soll auch von der Verwaltung noch mal geprüft werden, ob diese Förderung rechtlich ohne Probleme möglich ist. Es soll heute keine Abstimmung erfolgen.

6 Stimmen dafür, 1 Befangenheit

Der Antrag wird demnach zurückgestellt. Ferner wird über die weiteren Änderungsanträge beraten und abgestimmt.

**TOP 12.1 Antrag: Stelle für Digitalisierung im Stellenplan für den Haushalt 2021
AN 003/2021**

Herr Lautner bittet um Mitteilung, welche Aufgaben der oder die zukünftige Stelleninhaber/in wahrnehmen soll.

Anm. d. Verw.: *Frau Cassuhn teilt mit, dass eine genaue Stellenbeschreibung noch zu erstellen ist. Jedoch sollen die Aufgaben wahrgenommen werden, welche das geplante Digitalisierungszentrum ausgeführt hätte. Unter anderem sind dies die Aufgaben, welche mit Beschluss 119/2019-2024 beschrieben sind.*

Abstimmungsergebnis:

Ja:	6	Beschlussempfehlung: Der Stadtrat der Stadt Wolmirstedt beschließt, dass die Stelle Lfd.Nr. 56 „SB Digitalisierungszentrum“ im Stellenplan für den Haushalt 2021 als Vollzeitstelle, auch ohne die Gewährung von Fördermitteln, enthalten bleibt. Durch die Verwaltung soll zeitnah eine Stellenbeschreibung erarbeitet werden sowie eine Stellenausschreibung erfolgen.
Nein:	/	
Enthaltung:	1	

**TOP 12.2 Änderungsantrag zur BV 209/2019-2024 des Ortschaftsrates Mose und
12.3 + Farsleben
12.3 ÄA 001/2021 und ÄA 002/2021**

Herr Grafe erscheint um 19:30 Uhr für Frau Wolff in Vertretung zur Sitzung. Demnach sind ab dem TOP 12.2 nun 8 abstimmungsberechtigte Mitglieder anwesend.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	/	Herr Pazina stellt den Antrag, beide Änderungsanträge 01/2021 + 02/2021 bis nach der Informationsveranstaltung am 16.03.2021 zurückzustellen und heute nicht darüber abzustimmen.
Nein:	/	
Enthaltung:	/	

Dem Antrag wird vom Ausschuss gefolgt, es erfolgt keine gesonderte Abstimmung.

Unter Berücksichtigung der vorgenannten Änderungsanträge lässt Herr Lautner über die gesamte Vorlage 209/2019-2024 (Haushalt 2021) abstimmen.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	6	Beschlussempfehlung: Der Stadtrat beschließt die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan der Stadt Wolmirstedt für das Haushaltsjahr 2021 und beauftragt die Bürgermeisterin mit der Umsetzung des Haushalts.
Nein:	/	
Enthaltung:	2	

TOP 13 Aktueller Sachstand Schultausch
BE: Frau Tholotowsky

Frau Tholotowsky berichtet über die aktuellen Ergebnisse zum Thema Schultausch. Im Wesentlichen teilt sie mit, dass sie eine telefonische Information vom Landkreis erhalten hat. Das Landesverwaltungsamt hat dem Landkreis ein Schreiben zukommen lassen. Inhalt ist, dass dem Landkreis geraten wird, die eigenen Schulgebäude auch selbst zu nutzen. Ein gesonderter Antrag auf Nutzung einer Außenstelle ist nicht mehr erforderlich, da das Gebäude der Harnisch-Schule ebenfalls dem Landkreis gehört. Nach einer Auswertung im Landkreis wird die Stadtverwaltung entsprechend informiert und im Anschluss auch die Stadträte.

TOP Kenntnisnahme - Antrag Grundsatzbeschluss Glasfaserausbau in der Ortschaft Farsleben

Der Kultur- und Sozialausschuss nimmt den o. g. Antrag des Ortschaftsrates Farsleben zur Kenntnis.

TOP 14 Mitteilungen der Verwaltung

1. Die Kulturmagnete für das Jahr 2021 werden weiterhin auf Eis gelegt, bis sich eine Entspannung der pandemischen Lage abzeichnet. Die musikalische Buchlesung mit Tony Krahll soll möglichst in den Herbst gelegt werden. Da es bereits im letzten Jahr einen Vertrag gab, wäre es nur fair, diesen Vertrag nach Möglichkeit auch zu erfüllen.
2. Anstatt der historischen Ratssitzung besteht die Überlegung, einen heiteren Frühshoppen einzuführen. Hier könnte man ebenfalls Preisverleihungen u.ä. mit einbinden. Die weitere Planung richtet sich nach den aktuellen Gegebenheiten und muss stets angepasst werden.
3. Der Jugendbeirat hat Ende Januar eine Wahl durchgeführt, es sind 10 Mitglieder. Herr Reidenbach ist der Vorsitzende und Herr Rustenbach ist Stellvertreter.

TOP 15 Anregungen und Anfragen

Frau Schmidt bittet um Mitteilung, wie es mit der Bibliothek weitergeht.

Anm. d. Verw.: Frau Tholotowsky teilt mit, dass aufgrund der Eindämmungsverordnung die Bibliothek geschlossen war. Nun wird die Online-Leihe wieder hochgefahren und als nächster Schritt soll ein

Ausleihen mit vorheriger Anmeldung möglich sein. Frau Cas-suhn ergänzt, dass die Auswahlgespräche für die neue Bibliothekarin abgeschlossen sind. Die Einstellung muss im Stadtrat am 25.03.2021 bestätigt werden. Erst nach einer Zusage kann die Bewerberin die bisherige Stelle aufkündigen. Die Bibliothek soll dann zeitnah wieder ordnungsgemäß betrieben werden.

Frau Schmidt weist auf eine Typisierungsaktion für eine Knochenmarkspende hin, welche am 27.03.2021 in Glindenberg stattfinden wird. Sie bittet darum, dass entsprechende Aus-hänge in den Schaukästen erfolgen.

Frau Lange bittet um Mitteilung, welche Möglichkeiten es gibt, auch Bundesfreiwillige U27 zu fördern bzw. mit in das Programm aufzunehmen.

Anm. d. Verw.: Die Beantwortung wird nachgereicht.

Herr Lautner schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 20:42 Uhr.

TOP 16 Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurden keine Beschlüsse gefasst.

TOP 17 Schließung der Sitzung

Herr Lautner schließt die Sitzung um 20:50 Uhr.

angefertigt


Jens Dorendorf-Philipp
Sachbearbeiter

für die Richtigkeit


Hans-Rüdiger Lautner
Vorsitzender des Kultur- und
Sozialausschusses